

State of Wisconsin, Plaintiff  
Estado de Wisconsin, Parte actora  
-vs- -contra-

**Waiver of Right To Attorney  
Renuncia al Derecho  
a tener un Abogado**

Defendant's Name Acusado Nombre \_\_\_\_\_

Case No. \_\_\_\_\_

Date of Birth Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

Número de caso

This form does not replace the need for an interpreter, any colloquies mandated by law, or the responsibility of court and counsel to ensure that persons with limited English proficiency fully comprehend their rights and obligations. This form must be completed in the English language.

*Este documento no sustituye el uso de un intérprete, ni los coloquios judiciales exigidos por la ley. Tampoco sustituye la responsabilidad del tribunal y los abogados de asegurarse de que las personas cuya comprensión del idioma inglés sea limitada entiendan por completo sus derechos y obligaciones. Este documento debe completar en el idioma inglés.*

I am asking the court to allow me to represent myself and give up my constitutional right to have an attorney represent me. I understand that if I choose to represent myself today, I may change my mind at any time during this case and may be given an opportunity to have an attorney represent me.

*Le pido al juez que me permita representarme a mí mismo y renuncio a mi derecho constitucional de tener la representación de un abogado. Entiendo que si decido representarme a mí mismo ahora, puedo cambiar de parecer en cualquier momento durante el transcurso del caso y se me podría permitir que un abogado me represente.*

I am \_\_\_\_\_ years old. I have completed \_\_\_\_\_ years of schooling.

*Tengo años de edad. He completado años de estudios.*

I  do  do not have a high school diploma, GED, or HSED.  
*Tengo no tengo diploma de escuela secundaria (preparatoria en México) o su equivalente (GED o HSED).*

I  am  am not presently employed. *If employed, state your place of employment and occupation:*  
*Tengo no tengo empleo actualmente. Si tiene empleo, indique dónde está empleado y cuál es su ocupación:*

I  do  do not read, write, and/or understand the English language.

*Sé no sé leer y escribir, ni entiendo el idioma inglés.*

I  am not  am currently receiving treatment for mental or emotional problems.  
*No estoy estoy recibiendo tratamiento actualmente por problemas mentales o emocionales.*

I  have not  have received treatment in the past for mental or emotional problems.  
*No he he recibido tratamiento en el pasado por problemas mentales o emocionales.*

I  have not  have had any alcohol, medications (whether prescribed or not), or drugs within the last 24 hours.  
*No he he consumido bebidas alcohólicas, medicamentos (recetados o no) o drogas en las últimas 24 horas.*

I  do not  do have physical or psychological disabilities that may affect my ability to understand what is happening in court or communicate my position or views on this case to the court.  
*No tengo tengo discapacidades físicas o psicológicas que puedan afectar mi capacidad para entender lo que está sucediendo en el tribunal, o para presentar mi postura o perspectiva sobre este caso ante el juez.*

I understand that I have been charged with the following crime(s) that carry the following penalties:

*Entiendo que se me imputan los cargos siguientes que conllevan las penas indicadas a continuación:*

**Crimes Delitos**

**Penalties (minimum and maximum) Penas (mínimas y máximas)**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**I understand I have the right to: Entiendo que tengo el derecho de:**

- Have an attorney represent me at all stages of this proceeding.  
*Tener un abogado que me represente en todas las etapas de este proceso.*
- Have an attorney appointed for me by the state public defender if I do not have the money to hire an attorney.  
*Tener un abogado designado para mí por la oficina del defensor público, si no cuento con los medios para contratar a un abogado.*
- Hire my own attorney at my own expense.  
*Contratar a un abogado por mi propia cuenta.*
- Ask the court to review a determination by the state public defender that I am not indigent and able to hire my own attorney.  
*Pedirle al juez que revise la decisión de la oficina del defensor público que determinó que no soy indigente y que tengo la capacidad de contratar un abogado.*
- Ask the court to find me indigent or partially indigent and appoint a court-appointed attorney for me at county expense if I have been found not eligible for a public defender. I understand I may be required to pay the county for fees paid to the court-appointed attorney.  
*Pedirle al juez que dictamine que soy indigente o parcialmente indigente y que me designe un abogado nombrado por el tribunal y costado por el condado, si se ha determinado que no reúno los requisitos para que me represente un defensor público. Entiendo que se me puede exigir que le pague al condado por los honorarios del abogado asignado por el tribunal.*
- Represent myself and act as my own attorney.  
*Representarme a mí mismo y actuar como mi abogado.*

**Check this box if you have read and understood the above.**  
**Marque esta casilla si ha leído y ha entendido lo antedicho.**

**I understand an attorney would: *Entiendo que un abogado:***

- Represent me and speak on my behalf in court.  
*Me representaría y hablaría en mi nombre en el tribunal.*
- Advise me about my legal rights and options.  
*Me informaría de mis derechos y opciones legales.*
- Explain and assist me with legal and court procedures.  
*Me explicaría y me ayudaría con los procesos legales y judiciales.*
- Help me negotiate a settlement of my case with the district attorney.  
*Me ayudaría a negociar un acuerdo por mi caso con el fiscal de distrito.*
- Investigate and explore possible defenses to the charges against me that may or may not be readily apparent to me  
*Investigaría y exploraría las defensas posibles ante los cargos que se me imputan, que podrían ser o no evidentes para mí.*
- Prepare and conduct my defense at any motion hearing or trial.  
*Prepararía y llevaría a cabo mi defensa en cualquier juicio o audiencia de presentación de pedimentos.*
- File motions on issues of evidence, testimony, and procedures of the police.  
*Presentaría pedimentos relacionados con pruebas, testimonios y procedimientos policiales.*
- Assist me at sentencing if I am convicted of any crime.  
*Me ayudaría durante la imposición de la condena, si fuera condenado de algún delito.*
- File an appeal, if requested.  
*Tramitaría una apelación, si se solicitara.*

**Check this box if you have read and understood the above.**  
**Marque esta casilla si ha leído y entendido lo antedicho.**

**I understand that if I represent myself: *Entiendo que si me represento a mí mismo:***

- The judge cannot be my attorney and cannot give me any legal advice.  
*El juez no puede ser mi abogado ni puede darme asesoramiento legal.*
- The district attorney cannot be my attorney and cannot give me legal advice.

*El fiscal de distrito no puede ser mi abogado ni darme asesoramiento legal.*

- The judge, district attorney, and court personnel are not required to explain court procedures or the law.  
*Ni el juez, ni el fiscal de distrito, ni el personal del tribunal tienen la obligación de explicarme los procedimientos del tribunal ni las leyes.*
- The judge cannot treat me differently because I do not have an attorney.  
*El juez no puede tratarme de manera diferente porque no tengo abogado.*
- I will be required to follow all legal rules and procedures that an attorney would have to follow in court, even if my case goes to trial.  
*Se me exigirá que me atenga a todas las leyes y reglamentos que tendría que cumplir un abogado en el tribunal, aún si mi caso procediera a juicio.*
- It may be difficult for me to challenge evidence presented by the district attorney.  
*Podría resultar difícil para mí disputar pruebas presentadas por el fiscal de distrito.*
- It may be difficult for me to present evidence.  
*Podría resultar difícil para mí presentar pruebas.*
- If I want to testify I must be sworn as a witness and answer questions from the district attorney.  
*Si deseo testificar, debo prestar juramento como testigo y contestar las preguntas del fiscal de distrito.*
- It may be difficult for me to do a good job as my own attorney.  
*Podría resultarme difícil desempeñarme bien en mi papel de abogado.*

**Check this box if you have read and understood the above.**  
**Marque esta casilla si ha leído y entendido lo antedicho.**

I am making this decision to represent myself knowingly and voluntarily. No one has made any promises or threats to me, and no one has used any influence, pressure, or force of any kind to get me to not ask for an attorney. No one has told me I should not ask for an attorney to represent me.

*Tomo la decisión de representarme a mí mismo con conocimiento y voluntad. Nadie me ha hecho ninguna promesa ni me ha amenazado, ni ha usado su influencia, presión o fuerza de ningún tipo para que no pida un abogado. Nadie me ha dicho que no pida a un abogado que me represente.*

I have read, or have had read to me, this entire document. I have truthfully answered and understood all portions of this document. I understand the court process involved in my case so that I can adequately represent myself. I want to give up my right to an attorney. I want to represent myself.

*He leído o me han leído este documento en su totalidad. He contestado con la verdad y he entendido todas las partes del documento. Entiendo los procedimientos del tribunal relativos a mi caso para poder representarme adecuadamente. Deseo renunciar a mi derecho de tener un abogado. Deseo representarme a mí mismo.*

▶ \_\_\_\_\_  
Defendant  
*Firma del acusado*

\_\_\_\_\_

Print or Type Name  
*Nombre escrito en letra de molde o a máquina*

\_\_\_\_\_

Date  
*Fecha*

5934 5934